

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 January 2009  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря об Отделении  
Организации Объединенных Наций для Западной  
Африки****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы, содержащейся в письме Председателя Совета Безопасности от 21 декабря 2007 года (S/2007/754), в котором Совет просил меня сообщать ему каждые шесть месяцев о выполнении Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) своего мандата. Доклад охватывает период с 1 июля по 31 декабря 2008 года и касается рекомендаций, изложенных в моем докладе Совету от 13 марта 2007 года о трансграничных проблемах в Западной Африке (S/2007/143) и в моем докладе Совету от 30 июня 2008 года об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2008/426). Основное внимание в нем уделяется общим и трансграничным событиям в субрегионе и осуществляемой ЮНОВА деятельности по повышению степени информированности о возникающих угрозах и вызовах, по содействию проведению консультаций и налаживанию взаимодействия на субрегиональном уровне и по поддержанию связей с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и оказанию ему помощи в содействии обеспечению мира и стабильности.

**II. Общие и трансграничные события, произошедшие  
в последнее время**

2. В моем предыдущем докладе (S/2008/426) я заявил, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле укрепления мира и стабильности в Западной Африке, сохраняются проблемы, которые угрожают подорвать эти успехи. В самом деле, положение по-прежнему является неустойчивым, поскольку еще не было предпринято эффективных и долгосрочных усилий, направленных на устранение коренных причин конфликта в ряде западноафриканских стран. Уже известные угрозы, к числу которых относятся безработица среди молодежи, отсутствие продовольственной безопасности и быстрая урбанизация, а также проблемы, порождаемые коррупцией, неконтролируемой миграцией, незаконной торговлей людьми и наркотиками и распространением стрелкового оружия и легких вооружений, усугубились в результате негативно-



го воздействия на этот субрегион мирового финансового и глобального продовольственного кризисов. Кроме того, в 2008 году в Западной Африке в сезон дождей произошли мощные наводнения, в результате которых погибли сотни людей и пострадали объекты инфраструктуры, имущество и сельскохозяйственные культуры в ряде стран. Имела также место новая серия государственных переворотов, о чем свидетельствуют неконституционная смена правительства в Мавритании в августе, вооруженное нападение 23 ноября на резиденцию президента Гвинеи-Бисау Жоау Бернарду Виейры и предпринятая 23 декабря группой офицеров попытка по захвату власти в Гвинее после смерти президента Лансаны Конте.

#### **А. Продовольственная безопасность и воздействие мирового финансового кризиса**

3. Хотя после резкого повышения, зарегистрированного в последние месяцы, мировые цены на продовольствие несколько снизились, а в странах субрегиона был собран в целом неплохой урожай, цены на основные зерновые культуры во всех странах Западной Африки остаются на уровне, значительно превышающем многолетние средние показатели. Эта проблема особо остро стоит в городских агломерациях и в странах, являющихся нетто-импортерами продовольствия. В тех районах, где высока зависимость от рынка, т.е. там, где более 50 процентов продовольствия закупается на рынке, быстрый рост мировых цен на продовольствие может привести к сокращению расходов на здравоохранение, образование, снабжение чистой питьевой водой, развитие видов деятельности, приносящих доход, и поддержание уровня жизни.

4. В отчетный период этот субрегион продолжал испытывать на себе сильное воздействие продовольственного кризиса. Поскольку продукты стали менее доступны для значительных слоев населения, люди были вынуждены сократить их потребление или исключить некоторые продукты из своего рациона. По-прежнему тревожит то, что в особо уязвимом положении и далее будут находиться самые бедные слои населения, поскольку сужаются их возможности удовлетворять свои потребности в продовольствии. Таким образом, правительства стран Западной Африки должны и далее поощрять развитие сельскохозяйственного производства, а страны-доноры должны выполнять свои обещания относительно наращивания инвестиций в сельское хозяйство и расширения продовольственной помощи, с тем чтобы не допустить дестабилизирующего воздействия отсутствия продовольственной безопасности на социальное единство и стабильность.

5. Мировой финансовый кризис и угроза глобального экономического спада породили тревогу и по поводу их возможных последствий для экономики африканских стран и перспектив достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Хотя недавнее снижение цен на нефть несколько облегчило макроэкономические и финансовые трудности в большинстве западноафриканских стран, расширение и глобализация кризиса привели к резкому падению цен на экспортируемые сырьевые товары, что оказало негативное воздействие на условия торговли, объем государственных поступлений, более широкие макроэкономические условия и доходы населения в странах, чья экономика сильно зависит от экспортных культур.

6. В результате кризиса, возникшего в кредитной сфере, Западная Африка может также столкнуться с сокращением объема прямых иностранных инвестиций и денежных переводов из-за рубежа. Несмотря на заверения, данные рядом крупных доноров, существует озабоченность по поводу того, что в результате продолжающегося финансового кризиса может сократиться объем официальной помощи в целях развития. Сокращение объема поступлений и темпов экономического роста может свести на нет скромные успехи, достигнутые в последние годы в борьбе с нищетой, подорвать ограниченный по своим масштабам прогресс в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и усилить опасность нестабильности в субрегионе, где некоторые страны находятся в неустойчивом положении или лишь недавно вышли из состояния конфликта.

## **В. Незаконный оборот наркотиков и трансграничная организованная преступность**

7. Транснациональная организованная преступность, и в частности незаконный оборот наркотиков, постепенно стала серьезной проблемой, вызывающей сильную озабоченность в этом субрегионе. Ряд стран сообщили о конфискации на их территории крупных партий наркотиков (кокаин и каннабис), несанкционированных посадках самолетов, вероятнее всего связанных с незаконным оборотом наркотиков, и/или арестах граждан латиноамериканских, западноафриканских и европейских стран, причастных к незаконной торговле наркотиками. В Либерии национальные правоохранительные органы и полиция Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) провели широкомасштабную операцию, в ходе которой было уничтожено около 400 000 кустов конопли.

8. В положительном плане можно отметить, что правительства западноафриканских стран наращивают сейчас свои возможности реагирования на этот вызов как на национальном, так и на субрегиональном уровнях. Незаконный оборот наркотиков и трансграничная организованная преступность все чаще подвергаются критике со стороны правительств и широких слоев населения, и предпринимаются усилия, направленные на применение конструктивного подхода к этой проблеме. Так, например, поступление доходов от наркоторговли на политическую арену фигурировало в числе основных вопросов, поднимавшихся в ходе ряда избирательных кампаний, проведенных в субрегионе. Необходимо, однако, продолжать работу по повышению степени информированности на всех уровнях руководства о пагубном воздействии незаконного оборота наркотиков и организованной преступности на государственное управление и обеспечение безопасности.

## **С. Выборы и государственное управление**

9. Как я заявил в моем предыдущем докладе, выборы в Западной Африке в потенциальном отношении по-прежнему являются дестабилизирующими процессами, которые могут приводить в странах с непрочным положением к политическому насилию, ухудшению экономического положения и социальной напряженности. В отчетный период инциденты и вспышки напряженности, свя-

занные с выборами, были отмечены на всей территории этого субрегиона, а некоторые выборы были отложены из-за разных проблем, включая проблемы материально-технического снабжения и обеспечения безопасности. В то же время в субрегионе был накоплен успешный опыт проведения выборов, которые прошли в нормальной и спокойной обстановке.

10. 6 августа в результате военного переворота был свергнут демократически избранный президент Мавритании Сиди Мохаммед ульд Шейх Абдаллахи, что нанесло серьезный удар по демократии в этой стране и по этому субрегиону, где были достигнуты значительные успехи в укреплении системы демократического государственного управления. Это тревожное событие было осуждено международным сообществом, которое активно поддерживало осуществлявшийся на протяжении двух лет процесс восстановления в Мавритании конституционного режима правления после государственного переворота, совершенного в 2005 году.

### **III. Деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки**

11. В отчетный период ЮНОВА провело серию мероприятий, направленных на укрепление потенциала субрегиональных организаций, в частности ЭКОВАС, и расширение сотрудничества Организации Объединенных Наций с этими организациями. В повестке дня ЮНОВА занимали также видное место вопросы, связанные с налаживанием и укреплением взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в этом субрегионе, и с совместным решением трансграничных проблем, создающих угрозу миру и безопасности. Кроме того, мой Специальный представитель по Западной Африке Саид Джиннит продолжал поддерживать деятельность Смешанной камеруно-нигерийской комиссии в своем качестве ее Председателя.

#### **A. Сотрудничество с Экономическим сообществом западноафриканских государств и другими субрегиональными организациями**

12. Отделение продолжало уделять повышенное внимание развитию и укреплению стратегического партнерства с ЭКОВАС в его качестве крупнейшей организации, отвечающей за поощрение интеграции и стабильности в субрегионе. В ходе своих визитов в Уагадугу, состоявшихся 1 и 2 августа и 22 октября, мой Специальный представитель обсуждал с Председателем ЭКОВАС, президентом Буркина-Фасо Блэзом Компаоре инициативы, которые можно было бы предпринять в целях оказания помощи странам, находящимся в неустойчивом положении, и дальнейшей поддержки ЭКОВАС в решении таких проблем, как отсутствие продовольственной безопасности, незаконный оборот наркотиков и организованная преступность, а также сложных задач, возникающих в связи с выборами. Он участвовал также в заседании Совета посредничества и безопасности ЭКОВАС, состоявшемся 2 декабря в Уагадугу, и присутствовал на саммите глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, состоявшемся 19 декабря в Абудже.

13. В рамках используемой ими стратегии скоординированного реагирования на возникающие угрозы стабильности мой Специальный представитель и Председатель Комиссии ЭКОВАС Мохамед ибн Чамбас осуществили совместные рабочие визиты и миссии по оказанию добрых услуг в страны субрегиона. 7 и 8 июля они находились в Гвинее, где изучили пути оказания этой стране поддержки в усилиях по восстановлению стабильности после недавних политических брожений, уделив основное внимание избирательному процессу, реформированию сектора безопасности, задачам в сфере государственного управления и пресечению оборота наркотиков. Вместе с министром регионального сотрудничества Буркина-Фасо, представлявшим Председателя ЭКОВАС, они 25 ноября предприняли также совместную миссию в Гвинею-Бисау, чтобы поддержать усилия моего представителя в этой стране Шола Омореги и усилить ЭКОВАС с целью способствовать восстановлению порядка после нападения на резиденцию президента Виейры в Бисау, совершенного 23 ноября.

14. ЮНОВА наладило также крепкое трехстороннее сотрудничество с ЭКОВАС и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, чтобы противостоять растущей угрозе, порождаемой трансграничной преступностью и незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке, и эти три структуры тесно взаимодействовали при подготовке и проведении совещания по противодействию незаконному обороту наркотиков как угрозе безопасности в Африке, состоявшегося на уровне министров в Прае 28 и 29 октября.

15. Что касается прав человека и гендерных вопросов, то 21 и 22 июля ЮНОВА приняло участие в консультациях, организованных Центром гендерного развития ЭКОВАС совместно с Международным центром подготовки миротворцев им. Кофи Аннана и Африканской сетью содействия участию женщин в решении проблем мира и безопасности в целях разработки регионального учебного пособия по всестороннему учету гендерного фактора при проведении в Западной Африке комплексных операций в поддержку мира. ЮНОВА участвовало также в совещании экспертов, проведенном 7–9 октября в Дакаре с целью помочь системе раннего предупреждения ЭКОВАС разработать всеобъемлющий интернет-форум, который служил бы общей платформой для обмена информацией между ключевыми субрегиональными действующими лицами, включая экспертов в политической области и в области прав человека. Отделение было также представлено на двадцать третьем совещании Комитета начальников штабов ЭКОВАС, которое было проведено 29–31 октября в Конакри для обновления плана будущих учений и операций бригады постоянной готовности ЭКОВАС.

16. ЭКОВАС предлагалось также принять участие в организуемых ЮНОВА мероприятиях, включая подготовительное совещание экспертов по вопросу о создании субрегиональной рабочей группы по участию женщин в решении проблем мира и безопасности в Западной Африке, которое состоялось 28 июля в Дакаре, и региональный семинар по вопросу о роли органов безопасности в обеспечении безопасности в ходе выборов, который состоялся в Конакри 24–26 ноября. Председателю Комиссии ЭКОВАС было предложено выступить на ежеквартально проводимом ЮНОВА совещании руководителей региональных представительств Организации Объединенных Наций, базирующихся в Дакаре, которое состоялось 27 октября и позволило провести плодотворный

обмен мнениями по проблемам безопасности, затрагивающим субрегион. Он особо отметил потенциал тесного сотрудничества ЭКОВАС с Организацией Объединенных Наций, особенно в том, что касается поддержки рамочной программы предотвращения конфликтов и резервных сил ЭКОВАС.

17. Как это было рекомендовано в моем предыдущем докладе, Отделение продолжало укреплять партнерские отношения с другими ключевыми региональными партнерами и помогать им в совместных усилиях по содействию миру и стабильности. 16 сентября гостем ЮНОВА был генеральный секретарь Союза государств бассейна реки Ману Абраам Буре, с которым было продолжено обсуждение вопроса об укреплении сотрудничества между Союзом и Организацией Объединенных Наций в целях поддержки усилий по стабилизации положения в бассейне реки Ману (Гвинея, Кот-д'Ивуар, Либерия и Сьерра-Леоне) и наращивания институционального потенциала Союза. Г-н Буре и мой Специальный представитель подчеркнули также необходимость выявления областей для сотрудничества в вопросах, имеющих критически важное значение для обеспечения безопасности, включая разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов, оборот стрелкового оружия и легких вооружений и реформирование сектора безопасности. Стремясь содействовать более эффективному объединению усилий Союза государств бассейна реки Ману и Организации Объединенных Наций, в том числе в целях поддержки ведущейся работы по активизации деятельности Союза, ЮНОВА способствовало также проведению 17 сентября встречи генерального секретаря Союза государств бассейна реки Ману и глав региональных представительств Организации Объединенных Наций, базирующихся в Дакаре. Мой Специальный представитель продолжил консультации с должностными лицами Союза, когда он вместе с моими Специальным представителем по Либерии и Специальным представителем в Сьерра-Леоне присутствовал на саммите Союза, состоявшемся 10 ноября во Фритауне.

18. ЮНОВА занимается также укреплением сотрудничества с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахеле и с Комиссией Западноафриканского экономического и валютного союза, уделяя, в частности, повышенное внимание инициативам, направленным на решение в этом регионе проблем, порожденных продовольственным кризисом.

19. В соответствии со своим мандатом, предусматривающим мобилизацию более широкой международной помощи в поддержку региональных усилий по стабилизации, ЮНОВА в отчетный период установило контакты с Африканским союзом, Африканским банком развития, Европейским союзом, Международной организацией франкоязычных стран и Экономической комиссией для Африки. Оно участвовало также в совещаниях Международной контактной группы по бассейну реки Ману и Международной контактной группы по Гвинее-Бисау, состоявшихся в Нью-Йорке 23 сентября, и было представлено на состоявшемся в Уагадугу 23 октября четырнадцатом совещании министерской «тройки» Европейского союза и ЭКОВАС, в ходе которого мой Специальный представитель рекомендовал Европейскому союзу продолжать оказывать поддержку ЭКОВАС и западноафриканским странам, несмотря на продолжающийся мировой финансовый кризис. В ходе последующих встреч с должностными лицами Европейского союза обсуждалась необходимость активизировать осуществление рамочной программы действий ЭКОВАС-ЮНОВА-Европейского союза в поддержку мира и безопасности.

## **В. Межучрежденческое сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций**

20. ЮНОВА продолжало активно содействовать укреплению связей между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, действующими в этом субрегионе. 10 июля и 6 октября по его инициативе были проведены два информационно-координационных совещания глав базирующихся в Дакаре представительств Организации Объединенных Наций для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес. Теперь такие совещания проводятся ежеквартально. Кроме того, было проведено три специальных совещания глав региональных представительств Организации Объединенных Наций для обсуждения положения в Мавритании, вопроса о сотрудничестве с Союзом государств бассейна реки Мано и вопроса о сотрудничестве с ЭКОВАС.

21. 11 декабря по инициативе Отделения было создано аналитическое совещание глав региональных представительств Организации Объединенных Наций и координаторов-резидентов из стран этого субрегиона для того, чтобы определить ключевые вопросы, представляющие общий интерес, способствовать выработке стратегических подходов и объединению усилий и укрепить сотрудничество между структурными подразделениями Организации Объединенных Наций. Участники совещания обсудили вопрос о том, как наилучшим образом координировать свои усилия, укрепить сотрудничество и обеспечивать взаимодействие с ЮНОВА, особенно в сфере предотвращения кризисов и в миростроительстве. Они определили области общих интересов, в которых могли бы добиться более значительных успехов, претворяя в жизнь инициативу «Единая Организация Объединенных Наций».

22. Мой Специальный представитель в ходе своих поездок в этот субрегион регулярно проводил консультации с представителями государств-членов, входящих в состав Совета Безопасности. 31 июля и 1 декабря он организовал две встречи с главами базирующихся в Дакаре дипломатических представительств государств-членов, входящих в состав Совета, и на этих встречах их участники обменялись мнениями о трансграничных проблемах в Западной Африке и о роли ЮНОВА в содействии укреплению сотрудничества между структурными подразделениями Организации Объединенных Наций.

23. ЮНОВА продолжало регулярно проводить совещания руководителей миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке в целях обмена мнениями о событиях в их соответствующих зонах ответственности и оценки проблем, по-прежнему мешающих укреплению мира, стабильности и демократических процессов. Рекомендации, выработанные на четырнадцатом совещании, которое состоялось 25 и 26 августа в Отделении Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау, были в основном нацелены на укрепление информационного обмена и совместной деятельности. На этом совещании была подтверждена также ведущая роль ЭКОВАС в содействии укреплению стабильности в Западной Африке и прозвучал призыв к укреплению партнерства между ЭКОВАС и Организацией Объединенных Наций. Этому совещанию предшествовало проведение 21 августа в Монровии встречи представителей различных миссий, на которой присутствовали командующие силами Организации Объединенных Наций и военные советники.

## **С. Государственное управление**

### **Выборы и реформирование сектора безопасности**

24. Во исполнение изложенной в моем предыдущем докладе рекомендации о том, чтобы ЮНОВА более активно участвовало в укреплении потенциала западноафриканских государств и их учреждений в таких областях, как реформирование сектора безопасности, обеспечение правопорядка и благое управление, Отделение провело 24–26 ноября в Конакри семинар на тему «Роль сектора безопасности в обеспечении безопасности во время выборов». Цель этого семинара состояла в том, чтобы особо подчеркнуть важное значение реформирования сектора безопасности для укрепления мира и повысить степень готовности органов безопасности, отвечающих за поддержание правопорядка во время выборов, в целях обеспечения того, чтобы выборы в Западной Африке проходили мирно и носили транспарентный и внушающий доверие характер.

25. В этом семинаре приняли участие эксперты по вопросам безопасности и выборов, представлявшие западноафриканские страны, ЭКОВАС, Африканский союз, Международную организацию франкоязычных стран, организации гражданского общества и Организацию Объединенных Наций (Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне, МООНЛ, Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и страновая группа Организации Объединенных Наций). Основываясь на материалах, представленных экспертами, и аналитических исследованиях, участники семинара обменялись мнениями и опытом в отношении избирательных процессов, роли государств и региональных учреждений и таких вопросов, связанных с реформированием сектора безопасности, как повышение профессионального уровня органов безопасности. ЮНОВА намерено опубликовать и широко распространить итоговый документ этого семинара с целью инициировать принятие последующих мер системой Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС, Африканским союзом и другими международными организациями, а также организациями гражданского общества.

### **Государственный переворот в Мавритании**

26. После того как 6 августа правительство президента Мавритании было отстранено от власти неконституционным путем, мой Специальный представитель совершил две поездки в эту страну, где он находился 9 и 10 августа и 26 и 27 августа. Он встретился с основными участниками кризиса и подтвердил позицию Организации Объединенных Наций в отношении сложившейся ситуации, изложенную в заявлении, с которым я выступил 6 августа, и заявлении Председателя Совета Безопасности от 19 августа (S/PRST/2008/30), в котором Совет осудил переворот и подтвердил, что он решительно выступает против любой смены правительства неконституционным образом.

27. После того как Совет мира и безопасности Африканского союза на заседании, состоявшемся 22 сентября в Нью-Йорке, принял решение, в котором потребовал восстановить конституционный порядок путем безоговорочного восстановления Сиди Мохамеда ульд Шейха Абдаллахи в должности президента до 6 октября 2008 года и заявил о своей готовности принять более жесткие меры для изоляции организаторов переворота, мой Специальный представитель



поддерживал осуществление конструктивного диалога между Высшим государственным советом Мавритании, сформированным главным организатором переворота, и международным сообществом, в частности Африканским союзом. Он также представлял Организацию Объединенных Наций на нескольких консультативных совещаниях, которые были созваны Африканским союзом 4 сентября, 10 и 21 ноября в Аддис-Абебе и в которых приняли участие представители основных межправительственных организаций, прилагавших усилия по содействию восстановлению конституционного порядка в Мавритании.

28. На совещании, состоявшемся 21 ноября, его участники вновь призвали к безоговорочному освобождению президента ульд Шейха Абдаллахи и к его включению в усилия по поиску политического решения в качестве президента. Позднее в Мавританию была направлена возглавляемая Африканским союзом делегация, которая 6 и 7 декабря провела встречи с руководителем Высшего государственного совета генералом Абделем Азизом и с президентом ульд Шейхом Абдаллахи. Эта делегация не отметила никакого прогресса на пути к выходу из кризиса. В ходе этого визита генерал Абдель Азиз пообещал, что президент ульд Шейх Абдаллахи будет освобожден до конца года. Участники четвертого координационного совещания, состоявшегося 12 декабря в Брюсселе, приняли к сведению намерение генерала Абделя Азиза освободить президента ульд Шейха Абдаллахи и заявили, что эта мера будет рассматриваться лишь как первый шаг в усилиях по поиску надежного выхода из кризиса.

29. В заявлении, опубликованном от моего имени 21 декабря, я приветствовал освобождение президента ульд Шейха Абдаллахи из-под домашнего ареста и отмену других ограничений, введенных против него после его отстранения от власти. Я вновь призвал к скорейшему восстановлению конституционного порядка в Мавритании в интересах мира и соблюдения законности в этой стране. Мой Специальный представитель вновь привлек к этому особое внимание на заседании Совета мира и безопасности Африканского союза, состоявшемся в Аддис-Абебе 22 декабря 2008 года. Приняв к сведению освобождение президента ульд Шейха Абдаллахи, Совет мира и безопасности заявил, что это представляет собой лишь частичное удовлетворение требований международного сообщества, поскольку конституционный порядок не был восстановлен. Поэтому Совет мира и безопасности постановил, что, если к 5 февраля 2009 года конституционный порядок восстановлен не будет, он введет меры, включая целенаправленные санкции, против хунты и обратится за поддержкой в этом отношении к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций.

## **D. Трансграничные вопросы**

### **Незаконный оборот наркотиков и организованная преступность**

30. В ходе отчетного периода ЮНОВА вместе с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЭКОВАС продолжало уделять особое внимание проблеме незаконного оборота наркотиков и трансграничной организованной преступности в Западной Африке, подчеркивая при этом необходимость применения регионального подхода в борьбе с этой проблемой. На трехстороннем совещании с участием ЭКОВАС, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЮНОВА, которое состоялось в Абудже 9 июля, было принято решение о том, что участни-

ки конференции ЭКОВАС на уровне министров, которая состоится в Праге 28 и 29 октября, должны рассмотреть проблему незаконного оборота наркотиков как угрозу международной безопасности.

31. Политическая декларация и Региональный план действий, которые были приняты на этой конференции на уровне министров и затем одобрены на саммите ЭКОВАС, состоявшемся 19 декабря в Абудже, заложили основу для мощной политической приверженности и разработки более детальной рамочной программы сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в Западной Африке. В Политической декларации содержится призыв к Совету Безопасности и Африканскому союзу оказать поддержку этому субрегиону и рекомендация о том, чтобы Комиссия ЭКОВАС разработала юридически обязывающий документ о борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. В Плане действий определены приоритетные области, включая мобилизацию политического руководства и финансовых средств на национальном уровне, принятие эффективных правоприменительных мер и содействие сотрудничеству на национальном/региональном уровне, создание надлежащих правовых рамок для обеспечения эффективного уголовного судопроизводства, противодействие возникающим угрозам, порождаемым расширением масштабов злоупотребления наркотиками и связанными с этим проблемами для здоровья, и создание надежной базы данных для оценки масштабов затрагивающих этот субрегион проблем, связанных с оборотом наркотиков и злоупотреблением ими. ЮНОВА было определено в качестве одного из ключевых партнеров ЭКОВАС по осуществлению деятельности в этих приоритетных областях.

32. Я приветствую результаты Прайской конференции министров и призываю страны субрегиона решительно включиться в осуществление принятых на ней Политической декларации и Регионального плана действий, опираясь на поддержку ЮНОВА, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и системы Организации Объединенных Наций в целом. Я повторяю призыв, с которым я обратился к международному сообществу во время работы Прайской конференции: оказать этому субрегиону поддержку в решении невероятно сложной проблемы, порождаемой незаконным оборотом наркотиков. В этой связи я хотел бы подчеркнуть исключительно важное значение наращивания потенциала в странах субрегиона и мобилизации ресурсов для оказания странам этого субрегиона помощи в противодействии этой угрозе на национальном и трансграничном уровнях.

### **Сахельский регион**

33. ЮНОВА продолжало пристально следить за событиями в Сахельском регионе, в том числе за осуществлением посреднических процессов, связанных с мятежом в северной части Мали, и за положением в Нигере. 23 и 24 октября мой Специальный представитель находился в Мали, где провел с президентом Амаду Тумани Туре и высокопоставленными правительственными чиновниками консультации по вопросам, касающимся положения в плане безопасности в области Кидаль и подготовки к региональной конференции по проблемам безопасности и развития в Сахеле. 11 ноября в Бамако состоялось совещание на уровне министров по вопросам подготовки к саммиту, на котором были представлены все соответствующие страны. Были внесены рекомендации, касающиеся борьбы с терроризмом и трансграничного сотрудничества в целях

обеспечения региональной безопасности, включая совместное патрулирование и обмен информацией. Продолжаются консультации относительно даты созыва саммита, на котором, как ожидается, будут приняты декларация и план действий по обеспечению мира, безопасности и развития.

### **Бассейн реки Мано**

34. Страны бассейна реки Мано заслуживают особого внимания со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, поскольку они сталкиваются с общими для них трансграничными проблемами и призваны решать схожие постконфликтные задачи. Эти проблемы включают в себя распространение стрелкового оружия и легких вооружений, разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов, отсутствие продовольственной безопасности и безработицу среди молодежи. ЮНОВА совместно со страновыми группами Организации Объединенных Наций и миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций будет заниматься организацией и мобилизацией поддержки в отношении соответствующих проектов по укреплению трансграничного сотрудничества между этими странами. ЮНОВА уделяло особое внимание неустойчивому положению в Гвинее и поддержке усилий по созданию условий для проведения выборов в законодательные органы этой страны.

35. После того как 22 декабря скончался президент Гвинеи Конте и в стране возникла напряженность, порожденная стремлением группы офицеров захватить власть, я в заявлении от 23 декабря подчеркнул необходимость мирной и демократической передачи власти в соответствии с Конституцией. С тех пор Организация Объединенных Наций продолжала пристально следить за развитием событий в этой стране, поддерживая связь с ЭКОВАС и Африканским союзом, с целью содействовать плавному переходу в Гвинее, которая в прошлом играла ключевую роль в приеме беженцев, спасавшихся от конфликтов, возникавших в других странах бассейна реки Мано. Руководствуясь этим духом, мой Специальный представитель 3 января нанес визит в Конакри, чтобы обратить внимание национальных действующих лиц и наших партнеров на необходимость быстрого восстановления конституционного порядка. Организация Объединенных Наций будет и далее поддерживать эти усилия и вносить в них свой вклад.

### **Безработица среди молодежи**

36. В помещениях ЮНОВА до сих пор размещается Западноафриканское отделение Сети по обеспечению занятости молодежи, трехсторонней структуры Организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Всемирного банка, созданной в 2006 году для разработки и осуществления стратегий борьбы с безработицей среди молодежи. В рамках прилагаемых им усилий по повышению уровня информированности о безработице среди молодежи как об угрозе безопасности в Западной Африке и в развитие подготовленного им в августе 2006 года доклада, озаглавленного «Безработица среди молодежи и отсутствие безопасности в регионе Западной Африки», Отделение в сотрудничестве с Сетью по обеспечению занятости молодежи занималось разработкой совместного плана действий.

### **Права человека и гендерные вопросы**

37. Руководствуясь своим мандатом и соответствующими рекомендациями Совета Безопасности, ЮНОВА продолжало содействовать и способствовать применению в этом субрегионе согласованного и комплексного подхода к правам человека и гендерным вопросам. Был достигнут прогресс в создании рабочей группы по координации и укреплению субрегионального подхода к осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета. 28 июля по инициативе Отделения было создано совещание представителей региональных отделений Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС, организаций гражданского общества западноафриканских стран и международных неправительственных организаций для учреждения руководящего комитета и окончательной доработки его круга ведения и плана действий, предусматривающего завершение всего процесса в начале 2009 года.

38. ЮНОВА активизировало также свое сотрудничество с другими партнерами, включая Исполнительный секретариат Западноафриканского форума гражданского общества, в целях выработки субрегиональной стратегии в области прав человека. ЭКОВАС и ЮНОВА совместно координируют эту инициативу. Отделение участвовало в консультативном совещании, которое было создано 3 ноября в Дакаре региональным отделением для Западной Африки Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и на котором руководители страновых секций прав человека, а также руководители секций прав человека, существующих в структуре миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, действующих в этом субрегионе, согласовали методы работы, определили общие цели и уточнили роль регионального отделения в деле поощрения прав человека в Западной Африке.

### **Продовольственная безопасность и гуманитарные вопросы**

39. ЮНОВА продолжало вести информационно-просветительскую работу, обращая внимание ЭКОВАС и руководителей западноафриканских стран на необходимость приложения энергичных усилий по обеспечению продовольственной безопасности. Отделение одобрило и поддержало инициативу ЭКОВАС, направленную на принятие последующих мер по осуществлению плана действий, утвержденного на состоявшемся в мае 2008 года в Абудже совещании министров, посвященном продовольственному кризису. Отделение продолжало также обращать внимание партнеров по процессу развития на угрозу для стабильности, порождаемую отсутствием продовольственной безопасности в субрегионе.

40. По предложению ЮНОВА представительства Организации Объединенных Наций, базирующиеся в Дакаре, согласились рассматривать вопрос о продовольственной безопасности в качестве постоянного пункта повестки дня координационных совещаний, созываемых Отделением. По приглашению Управления по координации гуманитарных вопросов Отделение приняло участие в выработке совместного призыва об оказании помощи Западной Африке на совещании, которое состоялось в Дакаре 10 и 11 сентября и цель которого заключалась в том, чтобы способствовать определению краткосрочных приоритетов в рамках гуманитарной деятельности и мобилизации средств на 2009 год при уделении особого внимания реагированию на продовольственный кризис в этом субрегионе. Оно участвовало также в региональном семинаре, проведен-

ном Всемирной продовольственной программой в Дакаре 13 ноября. Вопрос о продовольственной безопасности был также рассмотрен на состоявшемся 26 ноября заседании Группы региональных директоров, которая выбрала тему «Продовольственная безопасность и социальная защита бедных слоев» в качестве основы для своей рамочной программы действий по поддержке национальных приоритетов через сеть страновых групп Организации Объединенных Наций. На этих встречах была дана высокая оценка роли ЮНОВА в мобилизации усилий системы Организации Объединенных Наций на решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности как угрозы миру в Западной Африке и в привлечении внимания к этой проблеме гуманитарного сообщества на соответствующем политическом уровне.

#### **Е. Поддержка Смешанной камеруно-нигерийской комиссии**

41. В своем качестве Председателя Смешанной камеруно-нигерийской комиссии мой Специальный представитель продолжал поддерживать процесс делимитации и демаркации границы между Камеруном и Нигерией и связанные с этим мероприятия. Взаимодействуя с Председателем Комитета по наблюдению за осуществлением Гринтрийского соглашения Кираном Прендергастом и официальными лицами обеих стран, он способствовал неослабным усилиям по обеспечению плавной и мирной передачи Нигерией Камеруну власти на полуострове Бакасси, кульминационной точкой которой стала заключительная церемония, состоявшаяся в Калабаре, Нигерия, 14 августа. В послании, оглашенном в этой связи от моего имени Председателем Комитета по наблюдению, я поздравил Камерун и Нигерию с успешным и мирным завершением процесса передачи власти. Я заверил их также в неослабной поддержке Организацией Объединенных Наций их совместной работы, направленной на то, чтобы завершить демаркацию их сухопутной границы, способствовать развитию трансграничного сотрудничества и совместными усилиями обеспечить стабильность и процветание, которые останутся в наследство будущим поколениям.

42. В последующий период на заседаниях Смешанной камеруно-нигерийской комиссии, состоявшихся в Яунде 9 и 10 октября, и заседании Комитета по наблюдению, состоявшемся в Женеве 15 декабря, были предприняты дальнейшие усилия по ускорению процесса демаркации границы, поощрению принятия мер по укреплению доверия между этими двумя странами и удовлетворению потребностей затрагиваемых групп населения.

43. В соответствии со своим мандатом ЮНОВА продолжало содействовать работе созданных Смешанной камеруно-нигерийской комиссией групп по демаркации и групп гражданских наблюдателей, оказывая кадровую, материально-техническую и административную поддержку. Оно оказывало также Комитету по наблюдению помощь в рамках мероприятий по контролю за осуществлением вывода и передачей власти на полуострове Бакасси.

#### **IV. Замечания и рекомендации**

44. В своем предыдущем докладе я особо отметил прогресс, достигнутый на пути к укреплению мира и безопасности в Западной Африке, особенно прогресс в установлении мира и постконфликтном восстановлении. В то же время

я выразил озабоченность по поводу ключевых проблем, порождаемых потенциально дестабилизирующими тенденциями, наблюдаемыми в социально-экономической и политической областях и в сфере безопасности в этом субрегионе, и требующих неослабных усилий и постоянного внимания со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества. ЮНОВА действовало на опережение, способствуя усилиям по решению этих проблем и одновременно содействуя более тесному сотрудничеству между структурными подразделениями Организации Объединенных Наций в этом субрегионе и налаживанию более крепких партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и субрегиональными и другими организациями, действующими в Западной Африке, включая ЭКОВАС, Союз государств бассейна реки Ману, Африканский союз и Европейский союз. Я призываю ЮНОВА продолжать тесно взаимодействовать с другими международными организациями и институтами, чтобы способствовать оказанию скоординированной поддержки этому субрегиону.

45. В предстоящие шесть месяцев ЮНОВА будет продолжать укреплять уже используемый многообещающий подход. Мой Специальный представитель будет и далее вносить вклад в усилия, связанные с осуществлением посредничества и оказанием добрых услуг в этом субрегионе, уделяя особое внимание инициативам по предотвращению конфликтов и миростроительству, реализуемым совместно с ЭКОВАС и другими региональными организациями.

46. Что касается обстановки в плане безопасности в Западной Африке, то в число вопросов, заслуживающих приоритетного внимания, входят продовольственная безопасность и воздействие мирового финансового кризиса, вопросы, связанные с выборами, реформирование сектора безопасности и обеспечение правопорядка, права человека и правосудие в переходный период, а также осуществление резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности, касающихся женщин, мира и безопасности.

47. ЮНОВА следует поощрять к тому, чтобы оно продолжало играть все большую роль в повышении уровня информированности о связи, существующей между незаконным оборотом наркотиков и миром и безопасностью в Западной Африке, и добиваться осознания необходимости принятия решительных мер по борьбе с этой проблемой в регионе. Следует также продолжать и еще более укреплять тесное сотрудничество, налаженное в этом вопросе между ЮНОВА, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЭКОВАС. Если говорить более конкретно, то ЮНОВА, тесно взаимодействуя с техническими специалистами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, должно играть ведущую роль в координации вклада Организации Объединенных Наций в осуществление плана действий ЭКОВАС по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, принятого 19 декабря на саммите в Абудже, созванном после прайского совещания, состоявшегося 28 и 29 октября. С этой целью я намерен направить в начале 2009 года миссию по технической оценке для оценки возможностей и потребностей, связанных с оказанием усиленной поддержки в этой области ЭКОВАС и субрегиону, при уделении особого внимания укреплению потенциала органов безопасности, правоохранительных органов и судебных органов, участвующих в борьбе с организованной преступностью в Западной Африке.

48. ЮНОВА должно также в общих рамках осуществления решения, вынесенного Международным Судом в октябре 2002 года, продолжать оказывать Камеруну и Нигерии помощь в их усилиях по дальнейшему укреплению доверия в районах, примыкающих к их общей границе, и совместному решению возникающих проблем, связанных с обеспечением безопасности и социально-экономического развития в регионе.

49. В заключение я хотел бы выразить признательность правительствам западноафриканских государств, а также Комиссии ЭКОВАС и другим региональным институтам за их поддержку. Я хотел бы также выразить признательность структурным подразделениям системы Организации Объединенных Наций, действующим в этом субрегионе, в том числе главам миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, главам региональных представительств Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций, а также субрегиональным и международным партнерам за их сотрудничество с ЮНОВА. И наконец, я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя Саида Джиннита и персонал ЮНОВА и Смешанной камеруно-нигерийской комиссии за их вклад в усилия по содействию обеспечению прочного мира и безопасности в субрегионе.

---